

INSTRUCTIONS

1. Only connect batteries with the same voltage with each other (12V, 24V).
2. Make sure the terminals are clean, for a better contact.
3. Start the engine of the assisting vehicle, and let it tick over for the duration of the process.
4. Connect the red battery clamp to the positive terminal of the battery and the black one to the negative terminal.
5. Repeat point 4 using the opposite half of the cable on the other vehicle.
6. Wait for a few minutes, then try to start the engine of the vehicle with the flat battery. If the engine does not start within ten seconds, pause for a few minutes to let everything cool down, then try again.
7. Once the engines of both vehicles are started, you can disconnect the battery clamps.

GEBRUIKSAANWIJZING

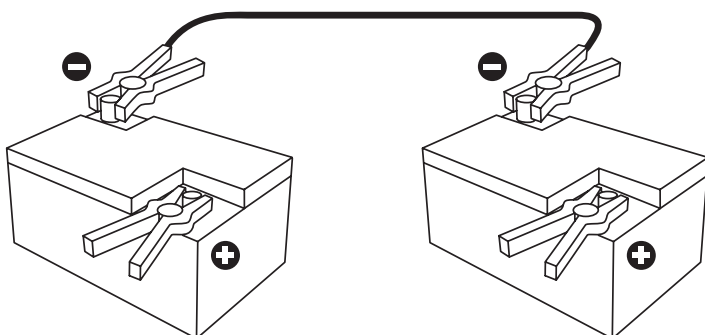
1. Alleen accu's met hetzelfde voltage met elkaar verbinden (12V, 24V).
2. Zorg ervoor dat de polen goed schoon zijn voor een beter contact.
3. De motor van het hulp voertuig starten en tijdens de gehele procedure laten lopen.
4. Sluit de rode accuklem aan op de pluspool van de accu, sluit de zwarte accuklem aan op de minpool van de accu.
5. Herhaal punt 4 bij de accu uit het andere voertuig.
6. Na enkele minuten kunt u proberen het defecte voertuig te starten, niet langer dan 10 seconden en daarna weer enkele minuten wachten om alles te laten afkoelen.
7. Als de motoren van beide voertuigen lopen, kunt u de accuklemmen verwijderen.

MODE D'EMPLOI

1. Seulement des batteries ayant le même voltage doivent être connectées (12V, 24V).
2. Assurez-vous que les pôles de la batterie sont propres, pour un meilleur contact.
3. Mettre le moteur du véhicule auxiliaire en marche et le laisser en marche pendant toute la procédure.
4. Raccorder la pince rouge de batterie au pôle positif de la batterie, raccorder la pince noire de batterie au pôle négatif de la batterie.
5. Répéter le point 4 sur la batterie de l'autre véhicule.
6. Après quelques minutes, essayer de faire démarrer le véhicule défectueux, pendant 10 secondes au maximum, puis attendre quelques minutes pour laisser refroidir le tout.
7. Une fois que le moteur des deux véhicules est en marche enlever les pinces de batterie.

GEBRAUCHSHINWEISE

1. Es dürfen nur Batterien gleicher Spannung mit dem Starthilfekabel verbunden werden (12V, 24V).
2. Achten Sie darauf, dass die Batteriepolen sauber sind, für einen besseren Kontakt.
3. Starten Sie den Motor des Hilfsfahrzeugs und lassen Sie ihn während des gesamten Ladevorgangs laufen.
4. Schließen Sie die rote Batterieklemme an den Pluspol der Batterie an und die schwarze Batterieklemme an den Minuspol der Batterie.
5. Wiederholen Sie Schritt 4 bei der Batterie des anderen Fahrzeugs.
6. Nach einigen Minuten können Sie versuchen, das defekte Fahrzeug anzulassen. Dies darf jedoch nicht länger als 10 Sekunden dauern. Warten Sie anschließend ein paar Minuten, damit alles abkühlen kann.
7. Wenn die Motoren beider Fahrzeuge laufen, entfernen Sie die Batterieklemmen.



Made in China
Service Best International B.V.
De Schakel 60 - 5651 GH
Eindhoven - The Netherlands



Declaration of Conformity

Konformitätserklärung - Conformiteit Declaratie - Déclaration de conformité - Declaración de conformidad

We: **manufacturer** **importer**
- *Wir* *Hersteller* *Importeur*
- *Wij* *fabrikant* *importeur*
- *Nous* *fabricant* *importateur*
- *Nosotros* *fabricante* *importador*

Service Best International B.V.
De Schakel 60
5651 GH Eindhoven
The Netherlands
servicebest.com

Declare that product:

- *Erklären, dass das Produkt*
- *Verklaren dat product*
- *Déclarons que le produit*
- *Declaramos que el producto*

Type: Booster Cable
Item no. 0177810 / 0177811 / 0177812 / 0177813 /
0177814 / 0177816 / 0177825 / 0177835
Name: Carpoint Booster Cables

Item no.	Description
0177810	Carpoint Booster Cable 35mm ² Isolated Grip
0177811	Carpoint Booster Cable 500A Safety Plug
0177812	Carpoint Booster Cables 300A Insulated Clamps
0177813	Carpoint Booster Cables 400A Insulated Clamps
0177814	Carpoint Booster Cables 500A Insulated Clamps
0177816	Carpoint Booster Cables 16mm ² TUV/GS/DIN72553
0177825	Carpoint Booster Cables 25mm ² TUV/GS/DIN72553
0177835	Carpoint Booster Cables 35mm ² TUV/GS/DIN72553

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

- *den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht*
- *Voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de volgende richtlijnen*
- *Est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables des directives suivantes*
- *cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las siguientes directivas*

EMC 2014/30/EU
RoHS 2011/65/EU + 2015/863/EU

and compatible with the following norms / standards:

- *und kompatibel mit den folgenden Normen / Standards ist*
- *en compatibel met de volgende normen / standaarden*
- *et est compatible avec les normes / standards suivants*
- *y es compatible con las siguientes normas*

EN 55014-1 2017
EN 55014-2 2015

M. de Bie
Director Buying and Marketing

Eindhoven, 21-03-2024